

LPS.11.124.10000/B Revision: 02

Scheinwerferschutz / Headlight Protection

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website. The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen.

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

Mounting Instructions

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle.

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

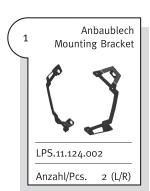
Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Subject to change. Not responsible for typos.

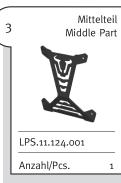
SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 8/10 35282 Rauschenberg Germany

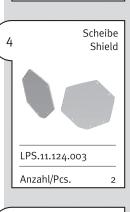
Tel. +49 (o) 64 25/8 16 8-00 Fax +49 (o) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com www.sw-motech.com

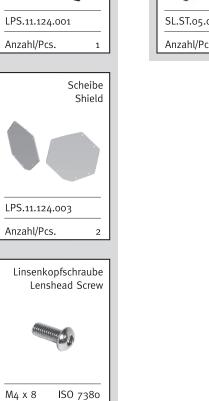








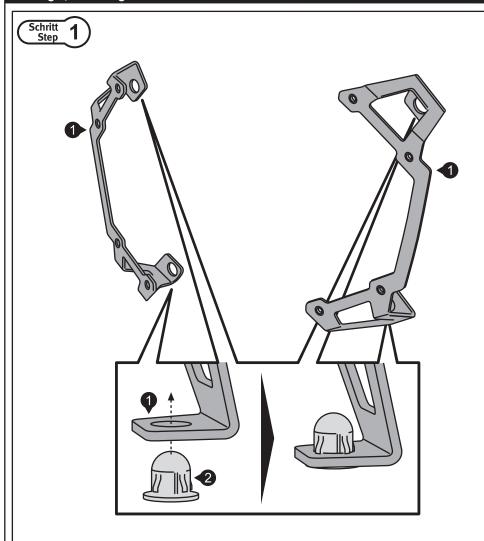
Anzahl/Pcs.



12

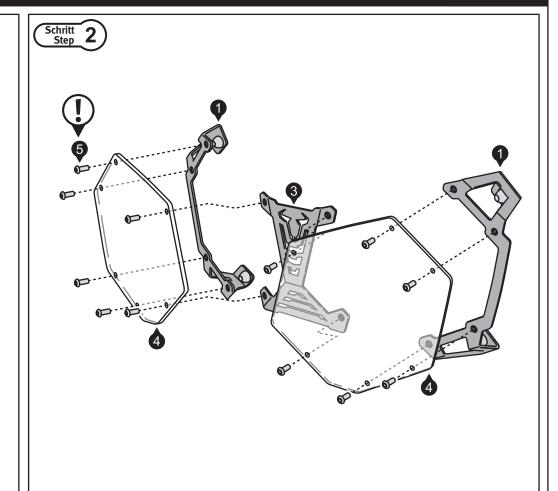


Montage / Mounting



Setzen Sie die Kunststoffkappen (2) in die Öffnungen der Anbaubleche (1) ein, wie in der Zeichnung gezeigt.

Insert the plastic caps (2) into the openings of the mounting brackets (1), as shown in the drawing.



Verschrauben Sie die Scheiben (4) mit dem Mittelteil (3) und den Anbaublechen (1).

ACHTUNG: Bestreichen Sie vorsichtig die Gewinde der Anbaubleche (1) und des Mittelteils (3) mit etwas flüssiger, für Kunststoff geeigneter Schraubensicherung (z. B. LOCTITE 425)!

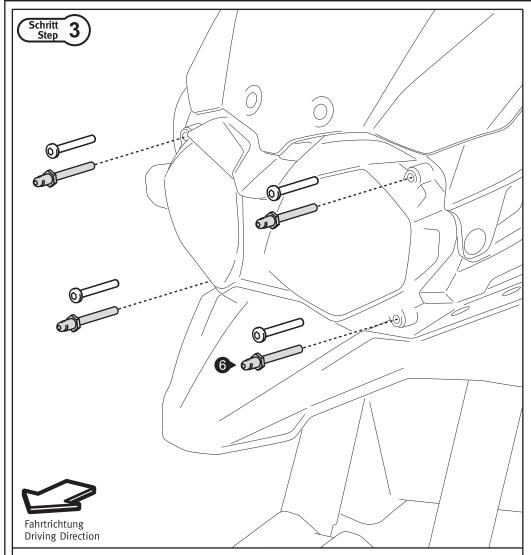
(1) Ziehen Sie die Schrauben (5) handfest an (max. 1,5 Nm).

Attach the shields (4) to the middle part (3) and the mounting brackets (1).

ATTENTION: Carefully coat the threads of the mounting brackets (1) and the middle part (3) with some liquid thread locker, suitable for plastic (eg Loctite 425)!

① Tighten the screws (5) by hand (max. 1.5 Nm).

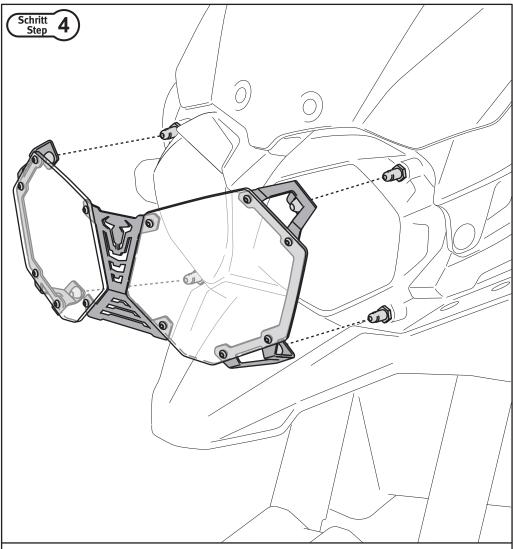
Montage / Mounting



Entfernen Sie die vier gezeigten, originalen Schrauben des Scheinwerfers. Setzen Sie anschließend die Kugelbolzen (6) mit flüssiger, für Kunststoff geeigneter Schraubensicherung (z. B. LOCTITE 425).

Ziehen Sie die Kugelbolzen (6) nach Vorgabe an: 4 Nm.

Remove the original screws of the headlight. Insert the ball pins (6) with liquid thread locker, suitable for plastic (eg Loctite 425). Tighten the ball pins (6) as specified: 4 Nm.



Drücken Sie den fertig montierten Lampenschutz vorsichtig mit den Kunststoffkappen auf die Kugelbolzen, bis diese einrasten. Prüfen Sie vor Fahrtbeginn den festen Sitz aller Komponenten.

Press the assembled headlight protection with the plastic caps carefully to the ball pins until they lock. Before riding check the proper fit of all components.